

寵物 Guide

了解寵物業界
最新行業資訊
提昇業界階梯



HKPTA
 香港寵物業商會會刊
 誠信營商 人寵共融



FREE 免費贈閱
www.hkpta.org.hk



商會活動快訊2018

請留意商會將會公報：

有部份商會批發商提供會員店舖訂貨，有額外 2% 折扣優惠。

九月份開始，商會會有不同內容的講座供會員參名，增進行業知識和內交流切磋。

來年一月份有大型活動，以增加業界會員及贊助會員等推廣品牌產品或公司型像等，現正籌劃中。

以上各方面活動時間地點及項目等，請各會員多主動關注微訊群及商會網頁等。商會微訊群及網頁更新快將初步完善，敬請關注。

六月廿三日廣東宏進展覽集團董事總經理熱誠招待商會會員往東莞摘荔枝，參觀大嶺山觀音寺，並品嚐精美素食午餐及農家豐盛晚宴，葉總還饋贈荔枝及農家雞各人帶回，賓至如歸。



六月十三日，商會被邀請為廉政公署之〔全城、傳誠〕倡廉計劃之支持機構之一。



六月四日晚上開 AGM, 當晚有榮譽顧問王家祺先生、愛協的 Jannie 和 Rachel Lam CPA 會計司代表 Eric Fan 以及澳門寵物業商會代表譚英健先生等出席。



廣東宏進展覽集團
東莞交流會



香港寵物節開幕禮





六月份

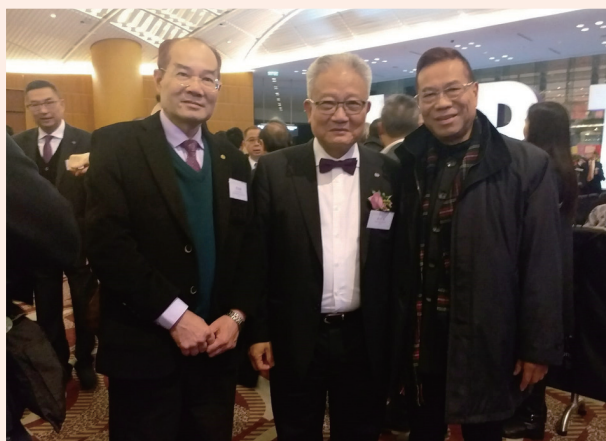
有關澳門退役格力狗的事情，商會以電話及去信魚護署希望能以特殊情況，個別事件特事特辦方式處理這批狗的入境申請，魚護署亦相當高效處理，相應地作出特殊安排，簡化了相關之入口檢疫四個月之安

七月九日秘書長代表商會與廣交會黃少紅經理會商訪談有關廣交會入口部考慮香港廠家可以參展，第 124 期廣交會第二期將有寵物用品展。



會長周滿權代表寵物業出席中華廠商會主辦之行業委員會晚宴。

商會會員德高寵物渡假村代表商會招待學校參觀及學習寵物業知識。



部門的好榜樣一

漁護處特事特辦



大量澳門退役格力犬，須要短時間內找人收養，香港人有愛心，也須要過五關斬六將才可以把狗狗接回家安養，在此事情，漁農自然護理署（漁護署）高速特事特辦，做政府部門的好榜樣。

六月份澳門寵物業界傳來有關澳門跑狗場即將於七月底關閉，有超過六百隻格力狗立時失去了飼主，會被毀滅；澳門有心人仕招喚各界，儘可能為這批狗隻覓得新主人，免於立時被毀滅。商會董事立刻緊急會議，商討對策，由於寵物狗從澳門入口香港，除了必須相當繁覆的手續，還要在香港檢疫房隔離檢疫四個月，而香港的檢疫狗房名額相當有限，故此，在澳門領養回港居住是有相當大的難題要解決。

董事門商討後一致通過先致電漁護署，然後再去信，徵詢漁護署，有關這批澳門格力狗申請入口手續上，可否特事特辦。漁護署收到商會致電及信函，很快作出回覆，並立刻著手跟多方面協調商討可行方案，並於2018年7月9日發出特別通告指引，給領養這批格力狗的新主人及相關團體，以便他們可以跟據這特別指引申辦狗隻入口香港。

就上述有關事情，小編訪問了今次事件上直接處理的漁農自然護理署高級獸醫師施領銜，以了解今次事件，有什麼相關事情須要處理。

小編問：一般狗隻要由澳門來香港居住須要辦理什麼手續？

施獸醫答：

如香港市民有意從澳門入口狗隻來港，事前須獲得香港漁護署簽發的特別許可證，並預留漁護署的狗隻檢疫設施。出口前，持證人須確保狗隻已植入晶片，並已接受符合漁護署要求的全面防疫注射。狗隻運抵本港時，持證人亦須提交由澳門獸醫發出的動物健康證明書，以證明狗隻健康狀況。狗隻須於檢疫設施完成最少120天的隔離檢疫，並由漁護署獸醫檢查確定合適後，才可正式放行。

小編問：由於澳門這些格力狗有這麼多的數量，部份被香港人收養的狗面對這入口的問題，貴署有何想法？

施獸醫答：

由於輪候漁護署的狗隻檢疫設施需時約四至五個月，我們考慮到申請從澳門關閉的賽狗場領養退役格力犬的市民未能按照現行機制辦理進口狗隻手續，因此於本年7月9日公布提供特別安排，協助以個人名義成功領養退役格力犬的市民順利進口狗隻。

小編問：由於想及特事特辦的可能性，貴署須經過怎樣的審批程序，又要跟哪些相關部門或出口地方之配合？

施獸醫答：

漁護署一直就此事件與澳門當局緊密聯絡，在澳門當局協助及提供資料下，我們已為有關狗隻來港評估風險及實施特別安排的可行性，並與澳門當局達成協議，在確保本港公眾及動物健康的情況下，為進口有關格

力犬提供特別安排。

小編問：結果，這批在澳門被港人領養的格力狗的入口手續如何？

施獸醫答：

根據特別安排，2018年6月1日後從澳門賽狗場領養的退役格力犬，可於完全符合進口條款及細則的情況下可獲豁免於檢疫中心進行120天的隔離檢疫。

申請人須持有該狗隻的澳門官方狂犬病注射及其他傳染病的官方預防針注射紀錄，包括犬瘟熱、犬病毒性肝炎及犬病毒性出血腸炎。狗隻在狂犬病注射最少30天後，在澳門官方抽血並送往漁護署指定化驗室檢驗狂犬病抗體水平，以證明符合本署要求。申請人須安排狗隻自抽血後於澳門境內逗留不少於90天，並要取得澳門政府向有關狗隻發出的出口健康證明書。

申請人須於2018年8月31日或之前向漁護署提供有關狗隻的狂犬病抗體水平報告及預防針注射證明書，以申請特別許可證。狗隻到港時必須符合有關特別許可證的進口條款，來港後則須進行不少於30天的家居隔離。

詳細程序可參閱漁護署網頁：

afed.gov.hk/te_chi/quarantine/qua_ie/qua_ie_ipab/qua_ie_ipab_idc/AFC_D_Import_of_Retired_Racing_Greyhound.html

小編問：順帶問一問，與這批格力狗無關的，香港會否參考例如英國歐洲等地方，考慮入口狗隻在出口前數個月抽血檢驗狂犬病抗體合格，代替進港後四個月的檢疫狗房內隔離檢？

施獸醫答：

為保障香港的公共衛生及防止狂犬病傳入本港，我們就世界各地狂犬病疫情作出評估，並將貓狗出口國/地區分為三個組別。由於第三組別國家的狂犬病風險較高或不明，加上狂犬病於動物體內的潛伏期可長達數月，漁護署目前將從第三組別國家輸入香港的狗隻的檢疫期定為最少120天。由1987年至今，香港獲報告的受感染狂犬病個案一直維持在零宗，我們認為現有檢疫措施相對有效，暫時未有考慮以其他措施代替。

爬蟲篇

文：龜仔樂園 -Turtle Park 提供

龜類 —



成體豹龜

陸龜篇

龜龜早在兩億一千萬年前已經出現，早期的龜龜生活在湖泊沼澤，牠們的頭部及四肢是不能縮過殼內，主要是以佈滿全身的棘刺來保護自己。直至一億六千年前首隻海龜演化出來了，這時期龜龜也演化到可以把頭部縮到殼內，又名隱頸龜類，另一種則不能把頭部縮進殼內，只可以把頸側彎收藏在殼邊，也就是現今的側頸龜類。

現在大約有 356 種龜，當中包括大約 7 種海龜、60 種陸龜、280 種澤龜。在寵物角度上我們會劃分成三大類來探討龜類的生活需求。

1.) 陸龜 – 只會在陸地生活，只需要飲少量的水份。

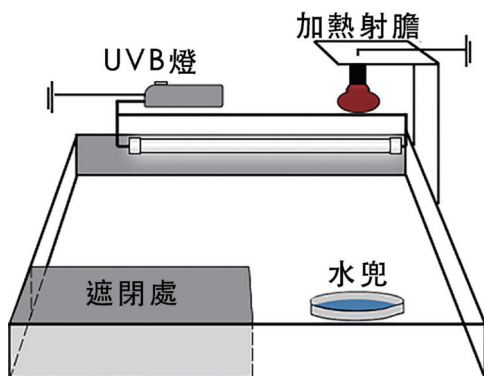
2.) 箱龜 – 是屬於澤龜類內的

品種，生活在岸邊，可同時在水中及陸地覓食。

3.) 澤龜 – 是屬於澤延龜類內的品種，完全或大部份時間生活在水中，需要在水中覓食。

陸龜

陸龜分佈於南北美洲、亞洲、非洲及歐洲，遍佈不同環境，有熱帶、亞熱帶、雨林帶及溫帶海洋性氣候。在人工飼養上我們主要分了三大類：沙漠型陸龜、雨林型陸龜和歐洲陸龜（溫帶海洋性氣候）。現在所有陸龜都屬於 CITES 1 或 2 的保護物種，在國際買賣進出口時需有合法的文件。



沙漠型陸龜

沙漠型陸龜大多分佈在非洲和中美洲，氣候都很乾燥，溫度介乎攝氏 22-31 度。因為生活在濕度較低的環境，為了減低水份流失，牠們身上的鱗片都進化成粗粗厚厚的如甲殼一般。例如：盾臂龜、豹龜、挺胸陸龜等等在人工飼養上有很多人對沙漠型的陸龜有所誤解以為牠們都不太需要水份，而令牠們缺水引致結石甚至死亡。實際上牠們會尋找濕潤的沙丘躲藏，有助補充身體水份外，還可以減少流失水份。所以一般我們會建議幫陸龜浸水，通常水位剛好在殼邊，浸泡大約

1.5-2 小時，室溫水便可以。因為生活環境關係，陸龜盡量不會流失身體中的水份，牠們會在浸水時才排出大小便及尿酸，再吸引新鮮潔淨的水。另外在飼養環境上也需要留意 3 個要點：

1.) 通風 2.) 乾燥 3.) 溫階
通風 - 飼養缸需要有大量的通風位置，如果需要可加一把小風扇；
乾燥 - 濕度大約 60-70，可使用加熱射燈來控制濕度，濕度過高可引致氣管出現問題；

溫階 - 飼養缸不宜過細，一般建議用 2.5 尺長起，把加熱射膽放在缸的左或右其中一旁，射膽下的射溫度大約攝氏 32 度，而飼料缸的另一旁控制到不低於攝氏 24 度。

以上這 3 點都可用作飼養不同類型的陸龜，只需要調整溫度及濕度便可套用在不同的龜身上。說到陸龜的溫度控制很多飼養者都沒有了解陸龜的需要便徐徐選擇了錯誤的器材而令陸龜嚴重受傷。原來陸



上) 挺胸陸龜 - 稀有的人工繁殖個體
左) 挺胸陸龜成體

右) 黃頭象龜屬入門品種
 右下) 麒麟陸龜屬高難飼養品種
 下) 象牙白變異盾臂龜



龜只會感受到空氣的熱力，牠們感受不到地面的溫度，所以當飼養者選擇了爬蟲暖毯來加溫時，龜龜因感受不到暖毯的熱力而長時間歇息在高溫的暖毯上，有機會令到龜龜的四肢灼傷或令內臟過熱而死。獸醫每年也接收很多這些個案，很多個案都因為太嚴重而救不回。食物方面最好是高纖維植物，試想想非洲草原大多是粗黃的野草，那會有豐富的綠林，而在香港最容易買到的是蕓菜類，很多時也建議大家在蕓菜中混入牧草及鈣粉來增加纖維及鈣質吸收。而且每年幫陸陸杜蟲一次。

雨林型陸龜

名字已說明這種陸龜生活在雨林中，大多數分佈在亞洲及南美洲，氣候潮濕溫暖，溫度介乎攝氏26-30度。氣候跟香港接近，相對沙漠型陸龜來說適應力也比較強，而且個體不大，例如：黃頭陸龜、紅腳象龜、黃腳象龜等等，所以比較適合新手飼養。其實飼養環境上飼需要做的也跟前言的沙漠型陸龜一樣，只是需要注意的是溫度，一般雨林型陸龜比沙漠型陸龜需要的溫度低，在溫階設定上雨林型陸龜只需要20-30度。

溫度低了相對濕度會提升，而



濕度不用太緊張，只需要不低於 50 就可以。但一定要通風，因為濕度高了細菌滋生速度也相對提升，加一把小風扇有助減低飼養缸內的細菌數量。食物方面可加多一點生果及菇類，間中還可以給牠們一點昆蟲。雨林型陸龜因濕度和食材關係比其他陸龜更易有蟲，所以杜蟲對雨林型陸龜是必要的。

歐洲陸龜

大部份歐洲陸龜都分佈在溫帶海洋性氣候的地區，這個地區在冬天很多時候會在零度以下及下大雪，所以在地區的陸龜都會在冬天冬眠。這一點也令住在亞熱帶的飼養者感到頭痛，因為亞熱帶的冬天溫度是不足夠令牠們冬眠的。雖然有些人沒有給牠們冬眠也能良好成長，但相對沙漠型及雨林型，香港不多飼養者能成功養歐洲的陸龜至成體，更何況說到繁殖成功，在台灣有位繁殖者花了十多年時間才成功繁殖出亞洲第一只赫曼陸龜。

赫曼陸龜



在溫度控制，建議攝氏 19–28 度，濕度在 70–80 間，在冬天如果不能提供合適的環境給牠們冬眠那就不用調整溫度了。食材方面可以跟沙漠型陸龜一樣便可。

CITES

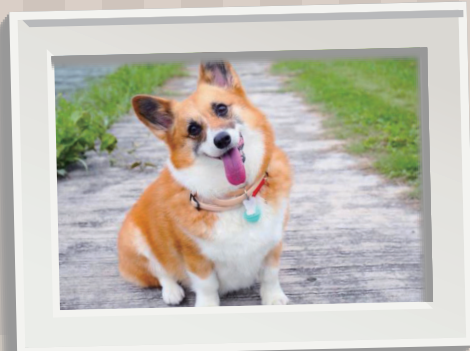
CITES 中文是瀕臨絕種野生動植物國際貿易公約，香港是公約成員之一，所以動植物買賣的法例也會依照 CITES 的準則。所有陸龜都屬於 CITES 1 (滅絕威脅的物種) 或 2 (沒有立即的滅絕危機，但需要管制交易情況以避免影響到其存續的物種)，在買賣上需要 CITES 的證書才能合法買賣，而 CITES 1 在一般情況上是不能商業買賣，所以在買賣前最好向漁農自然護理署先了解清楚才作買賣。而 CITES 2 在飼養方面也需要一些證明來證實你的龜龜是從合法途徑得來。以前飼養 CITES 的動物都需要在漁農自然護理署申請合法管有証，現在已簡化了，買方只需要向賣方要求一張有台頭的收據，收據上需列出購買的品種的學名，CITES 證書編號，購買日期，數量及賣方的公司印便可，買方可影相或影印留底以便將來提供證明。



都市溜狗速遞

Q1: 現今香港很多人都養貓狗，有沒有想過如果貓狗不太大，可以帶同貓狗乘坐巴士地鐵等公共交通工具？你贊成嗎？

Q2: 如果政府發飲食牌照時，如該餐飲業等符合條件，可以在餐館接待客人帶同寵物貓狗，你贊成嗎？為什麼？

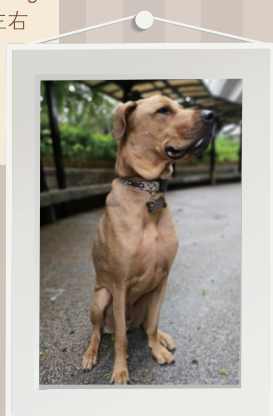


受訪者：李小姐 Montes Lee 飼主經驗：8
寵物名稱：Mocha 品種：歌基 性別：女

A1: 我贊成可以帶貓狗乘坐巴士地鐵等公共交通工具。雖然現時流行多了寵物接送服務，但價錢相對較高。如我的狗狗可以乘搭公共交通工具，方便又便宜，我也是十分支持的。

A2: 我十分贊成餐飲業接待客人帶同寵物貓狗，帶寵物出外可以更方便。我覺得帶同寵物的客人應該自律，例如應把寵物交在寵物袋或寵物車內，不應對其他食客造成騷擾，是可以共處。因為平時帶著寵物想食下野坐下休息，真係好困難，好多餐廳都唔比寵物進入，令我帶寵物出外就多一個考慮因素呢。

受訪者：張先生 Alan Cheng
飼主經驗：1年4個月左右
寵物名稱：Ryunoshuke
品種：混種大丹
性別：男
年齡：1歲7個月



受訪者：李先生
飼主經驗：4
寵物名稱：Nana
品種：柴犬
性別：女
年齡：4歲



A1: 我贊成的，現今社會很多人選擇飼養貓狗多於生育兒女。其實建議香港可參考其他地方如台灣、中國等地，都有供寵物乘搭公共交通工具政策。規定飼主帶寵物袋等，在不影響他人情況下，我個人是覺得沒有大問題的。

A2: 這個我是有所保留的。狗隻在餐館中吠叫，有可能滋擾到在場其他人。尤其香港夏日天氣炎熱，室內冷氣溫差大，狗狗可能會打噴嚏，假如我沒養貓狗，亦怕貓狗可能帶傳染病或其他衛生問題，站在餐館老闆立場，我不太同意。反至，假如是室外餐館，我就覺得合理。

A1: 本人並不贊成的，雖然本人也是有養寵物，也很愛我的寵物。宏觀暫時香港情況我覺得不太可行。當然有可能有很多養貓狗的人會不認同。香港地方說實擠擁得很，真的是太細及人口太多，公共交通工具很多時也很多人，老實說，好難做到不打擾其他人士。也只會令到不喜歡寵物的人和愛寵物人士產生更多不別要的爭議！

A2: 本人贊成，因餐館可以自己分配方法，帶同寵物的客人與沒有帶同寵物的人可以分開區域，及如不喜歡寵物的人，也可以自己選擇去沒有寵物的餐館。比較容易控制呢！

威哥談狗

香港名犬界名人李國威，人稱威哥，縱橫名犬界幾十年，行內無人不認識。商會特意邀請他在百忙之中抽空跟會員分享他多年的經驗。由於篇幅有限，內容將分多期刊登，請各讀者留意定期查看。



今期威哥同大家閒談北京狗

威哥喜北京狗是因為早年，即七八十年代時期，香港出賽品種不多，那時小型狗一般只有幾種，例如北京狗，松鼠狗，約瑟狗和貴婦狗等，故此，當時比較鐘愛北京狗。

他說北京狗原產地是中國，但後期人們多喜歡買英國歐洲或美國產的北京狗。

至於要選購一隻北京狗，雖然北京狗是小型犬，也要選擇一隻骨格強壯的，抱起時感覺到牠的重量，面部要看來飽滿及面部表情豐富，而毛量著重多及厚密，毛色以黃為比較優質。





他續說，北京狗壽命一般大概十五年，由於眼球大而突出，眼睛比較容易感染細菌或異物，故此，飼養北京狗的地方必須保持清潔衛生。另外，牠們比較腰長，很容易傷及腰部，所以，每次要抱起牠們時，要格外留心。

參賽的北京狗，一般要求例如眼睛要大，但不要過大，不能有明顯的遺傳性眼疾，下顎要強，不能露舌頭或牙齒，不可以有呼吸上的問題，頭形頭骨靚，扁面短鼻，腰部要短而雄壯。性格上較為忠心而不畏縮，敏銳而不膽小，但又不會兇惡。披毛要厚但不能過厚，面毛要厚，底毛則要柔軟。體重一般不要超過五公斤為合。



健康加油站



足是我們身體的第二心臟，保護好我們的腳，就像是要保護好我們的心臟一樣重要。我們足部穴位多，位置低和血液少的特點，素有“第二心臟”之稱，由此可見，足部在人體上有著非常重要的地位。

心臟的主要任務推動血液流動，帶動全身血液循環，以供應身體各個器官和組織氧氣和營養。而足部是整個人體大循環中的折返點。當血液運行到達時，又會走上返回心臟的道路；因此足部也像心臟一樣來推動血液循環。

足部與全身的臟腑器官有著非常密切的關係，足底有很多反射區和穴位，這些反射區穴位，與人體的臟腑器官相對應，經常刺激足底反射區和穴位，有助於改善全身的功能，增強抵抗力，防治疾病，改善足部血液循環，使之真正良好地發揮“第二心臟”的功能，即是依靠下肢骨骼肌的張力增高和等長收縮來擠壓下肢血管，迫使下肢靜脈中的血液通過靜脈返回心臟，使體內血管擴張、血流加速、血流量增丈，從而促進器官組織新陳代謝，增加組織細胞活動。

至於保養我們的足部，有很多方法，其中足部按摩和足浴非常管用，在一千四百年前，唐代醫藥學家孫思邈在〔千金翼方〕中就提出了足下僂暖的說法，至今仍然被人們奉為祛病延年的經驗。所以說，想要身體不生病，重點在暖足。

我們寵物業的朋友們，一般工作都非常忙，睡前或早上足浴（或稱泡脚）養身是很好的選擇，我們一般在家，上班前或睡前都很容易做到，養生要靠自已，找什麼借口都不實際，生病時，只有自己去受，錢再多，也沒有人代你去受疾病的苦痛。



足浴其中五大優點：

促進血液循環

水的溫熱作用，可擴張足部血管，增高皮膚溫度，從而促進足部血液流量流速增加，從而改善心臟功能，降低心臟負荷。

促進新陳代謝

由於血液循環量增加，從而調節各閉分泌腺體分泌各種激素，例如甲狀腺素、腎上腺素等，這些激素均能促進新陳代謝。

消除疲勞

當人體感到疲勞時，首先出現足部血液循環不良，代謝物終產物，鈣、鹽乳酸等微晶體等物質沉積。足浴促進血液循環，有效消除疲勞。

改善睡眠

足部有豐富的神經末梢和毛細血管，泡腳的溫熱刺激反射到大腦皮層，對大腦皮層起到抑制作用，使興奮的交感神經順利向副交感神經轉換，副交感神興奮後，此時人處於安靜狀態，從而改善睡眠。

養生美容，養腦護腦

通過熱水足浴，可以調節經絡氣血，同時，足部血管擴張，血容量增加，使頭部血流加塊，及時足量補充大腦所需氧氣和營養物質。一般足浴的水溫應該在攝氏三十六度至四十五度，足浴一般可以一天兩次，于晚上或晨早進行，足浴一般十五至三十分鐘左右。



資料來源：

部份內容擇自：保護好人體的第二心臟，作者藏俊岐醫師，

他個人是中醫師，著名針灸專家，曾在國內外發表醫學學術論文五十餘篇，多次參加全國及省市科技攻關，〔重鑄宋代天經針灸銅人的研究〕等七項科研課題分別獲部、省、市級科技成果獎。



Trust those who know
Trust Oxbow

獸醫健康之選
Veterinarians' Choice of Health



全球專業獸醫推介
Recommended by Global Veterinarians

憑著過去三十多年間不斷的努力，
Oxbow Animal Health
研發出各種不同小動物所需的營養食品及用品。

- 牧草
- 營養補充劑
- 清潔用品
- 草粉
- 加營飼料
- 小食
- 草織配件

中港澳總代理：**PET-LINK CO. LTD.**
寵物科線有限公司

www.oxbowanimalhealth.com

如欲查詢產品詳情，請致電 26611505或瀏覽

www.pet-link.com

